

Package Einhell CLASSIC  
GC-ES 1231/1  
Layout in original size,  
package 4color-process  
+ Pantone 3517 C  
colors and order  
of sides like here

Size:  
Length: 600 mm  
Depth: 460 mm  
Height: 305 mm

Date: 28.06.2022

Art.-Nr. 34.206.30  
I.-Nr. 21022/01-A05



230 mm

305 mm

230 mm

460 mm

600 mm

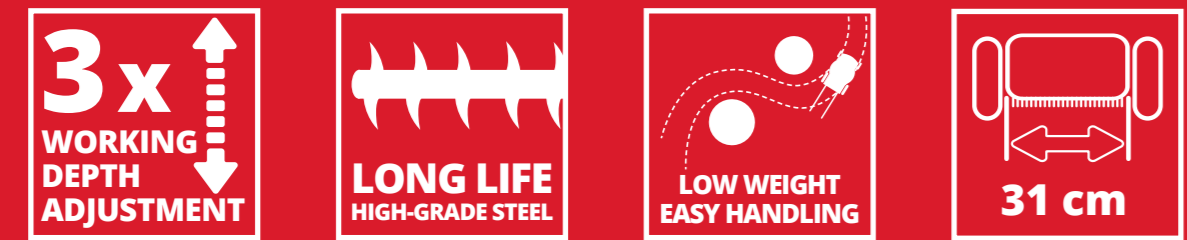


**CLASSIC**

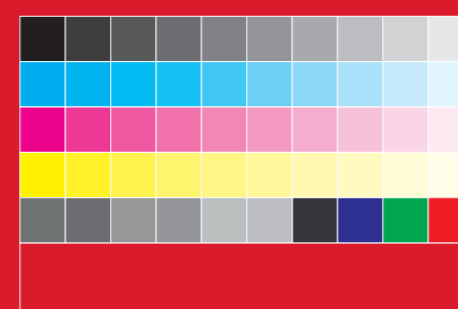
**D** ELEKTRO-VERTIKUTIERER  
**GB** ELECTRIC SCARIFIER

**GC-ES 1231/1**

GERMAN  
DESIGNED  
QUALITY BY   
**DUODESIGN**  
THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY



[www.einhell.com](http://www.einhell.com)



**CLASSIC**

**D** ELEKTRO-VERTIKUTIERER  
**GB** ELECTRIC SCARIFIER  
**F** SCARIFICATEUR ELECTRIQUE  
**I** SCARIFICATORE ELETTRICO  
**E** ESCARIFICADOR ELÉCTRICO  
**RU** ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ РАЗРЫХЛИТЕЛЬ  
**SK** ELEKTRICKÝ VERTIKÁLKÁRARE  
**PL** WERTYKULATOR ELEKTRYCZNY  
**P** ESCARIFICADOR ELÉCTRICO  
**TR** ELEKTRİKLI ÇİM HAVALANDIRICI  
**GR** ELEKTRISCHES VERTICUTEERDER  
**ES** EL-DREVEN KULTIVATOR

**GC-ES 1231/1**



[www.einhell.com](http://www.einhell.com)

GERMAN  
DESIGNED  
QUALITY BY   
**DUODESIGN**  
THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY

GERMAN  
DESIGNED  
QUALITY BY   
**DUODESIGN**  
THE INDUSTRIAL DESIGN COMPANY



Einhell Germany AG - Wiesbaden 32  
D-9440 Landshut - Germany  
[www.einhell.com](http://www.einhell.com)

Technische Änderungen ohne Vorankündigung  
und Verpflichtung gegenüber Käufer  
geliefertem Geräten vorbehalten.

Die abgebildeten Geräte und Farben können  
wegen möglicher Änderungen, Artium und  
Druckfehler variieren.

Subject to change without prior  
announcement and obligation  
to previously accepted terms.

The items and colors in the illustration  
may differ from the original items.  
Subject to errors and omissions.

**Einhell UK**  
Champions Business Park  
Arnos Vale Road  
Walsley  
CH49 0AB  
Tel: GB: 0191 681 1500  
[www.einhell.co.uk](http://www.einhell.co.uk)

**Importator: EINHELL ROMANIA**  
Adresa: Al. Industrial Park Alina Manta  
Laza nr. 5, Autotrasa A1, Km 13.5,  
Drobeta-Turnu Severin, Jud. Dolj, 07700,  
Tel: 031 318.52.44, Fax: 031 404.33.33  
[office@einhell.com](mailto:office@einhell.com)

**Einhell Firma / Importer**  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer

**Importador: EINHELL ARGENTINA S.A.**  
Rafaela S.A. / Importador  
Rafaela S.A. / Importador  
Rafaela S.A. / Importador

**Dovozci: Einhell UNICORE s.r.o.**  
Závoň 278, 360 18 Karlův  
Vary, Česká republika  
Telefon: +42033440211  
[www.einhell.cz](http://www.einhell.cz)

**Szállító ország: Olaszország**  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer

**Importador: EINHELL ARGENTINA S.A.**  
Rafaela S.A. / Importador  
Rafaela S.A. / Importador  
Rafaela S.A. / Importador

**Uvozci: Einhell UNICORE s.r.o.**  
Závoň 278, 360 18 Karlův  
Vary, Česká republika  
Telefon: +42033440211  
[www.einhell.cz](http://www.einhell.cz)

**Szállító ország: Magyarország**  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer

**Importador: EINHELL ARGENTINA S.A.**  
Rafaela S.A. / Importador  
Rafaela S.A. / Importador  
Rafaela S.A. / Importador

**Importado por:**  
EINHELL COLOMBIA S.A.S.  
NIT 900.302.896-9  
Av. Calle 30 # 46 140 Of. 219  
Bogotá - Colombia  
Tel: +57 (01) 286.81.81  
[www.einhell.com.co](http://www.einhell.com.co)  
Hecho en China

**Szállító ország: Magyarország**  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer

**Importador: EINHELL ARGENTINA S.A.**  
Rafaela S.A. / Importador  
Rafaela S.A. / Importador  
Rafaela S.A. / Importador

**Страна происхождения: Китай**  
Импортер: ООО «Айвенчелл», 195000, Россия, г.  
Санкт-Петербург, Дегтярский пр., д. 21, корпус 1,  
этаж 5, этаж 5, этаж 206  
Тел: +7 (812) 711-1111  
[www.einhell.ru](http://www.einhell.ru)

**Szállító ország: Magyarország**  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer

**Importador: EINHELL ARGENTINA S.A.**  
Rafaela S.A. / Importador  
Rafaela S.A. / Importador  
Rafaela S.A. / Importador

**Importado por:**  
EINHELL CHINA S.A.  
Punta Arenas 970-113  
Punta Arenas 970-113  
[www.einhell.cl](http://www.einhell.cl)  
Origin: China

**Szállító ország: Magyarország**  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer  
Einhell Hungary Kft. / Importer

**Importador: EINHELL ARGENTINA S.A.**  
Rafaela S.A. / Importador  
Rafaela S.A. / Importador  
Rafaela S.A. / Importador



Package Einhell CLASSIC  
GC-ES 1231/1  
Layout in original size,  
package 4color-process  
+ Pantone 3517 C  
colors and order  
of sides like here

Size:  
Length: 600 mm  
Depth: 460 mm  
Height: 305 mm

Date: 28.06.2022

Art.-Nr. 34.206.30  
I.-Nr. 21022/01-A05



460 mm

600 mm

230 mm

305 mm

230 mm

**CLASSIC**

- FIN SÄHKÖKÄYTTÖINEN RUOHONMÖYHENNIN
- CZ ELEKTRICKÝ VERTIKUTÁTOR
- SK ELEKTRICKÝ VERTIKULÁTOR
- IT ELEKTROMOS-VERTIKULÁTOR
- GR ΗΛΕΚΤΡΙΚΟ ΣΚΑΠΤΙΚΟ
- RO ELEKTRICNI VERTIKUTIRNI STROJ
- PL ELEKTRICNI KULTIVATOR
- RU ELEKTRICNI KULTIVATOR
- ES AFÁNATOR ELÉCTRIC
- BG ЕЛЕКТРИЧЕСКА ГРАДИНСКА МАШИНА ЗА РАЗРОХВАНЕ НА ПРЪСТТА
- UK АПАРАТ ДЛЯ ПРОРІДЖУВАННЯ ТРАВИ З ЕЛЕКТРИЧНИМ ДВИГУНОМ
- LT ELEKTRINIS SKARIFIKATORIUS
- LV ELEKTRISKAIS SKARIFIKATORS
- EE ELEKTRILINE KOVESTI
- TR ELEKTRİÇEN OSVEŽUVAÇ NA TREBA
- ALB SKARIFIKUES ELEKTRIK
- BR ESCARIFICADOR ELÉTRICO
- AR تنظيف العشب من الأعشاب الضارة الكهربائية

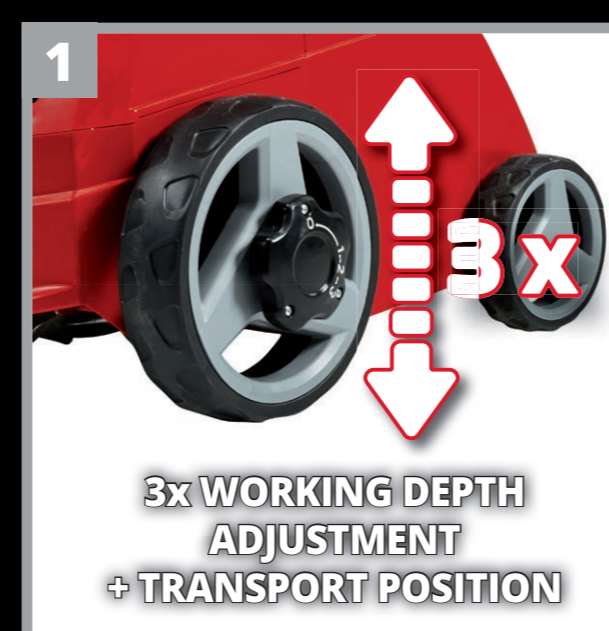
**GC-ES 1231/1**

230 V ~ 50 Hz  
1200 Watt

Art.-Nr. 34.206.30  
I.-Nr. 21022/01-A05



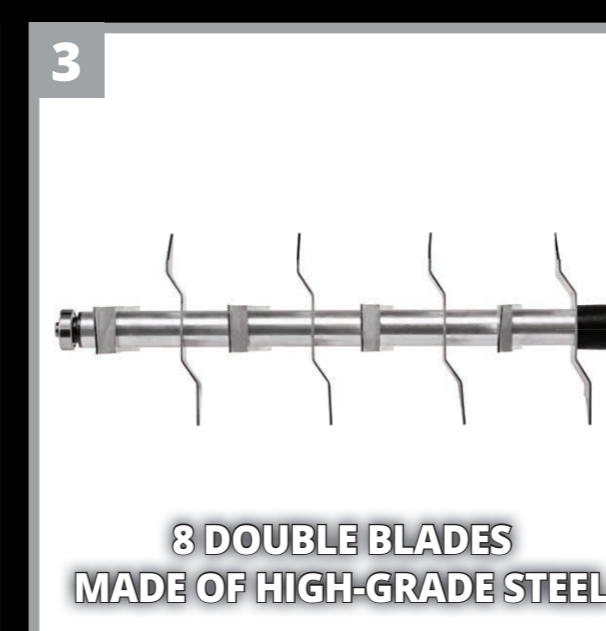
**CLASSIC GC-ES 1231/1**



1. 3-stufige Arbeitstiefeneinstellung mit Transportposition zur Messerschonung außerhalb des Rasens. 2. Klappbarer Führungsholm zur platzsparenden Aufbewahrung. 3. Kugelgelagerte Messerwalze mit 8 Doppelmessern aus Edelstahl. 4. Komfortable und praktische Kabelzugentlastung. 5. Rasenschonende, großflächige Laufräder. 1. Profondità di lavoro a 3 livelli con posizione di trasporto per proteggere le lame al di fuori del prato. 2. Manico di guida ripiegabile per un rimessaggio con minimo ingombro. 3. Cilindro a lame su cuscinetto a sfera con 8 lame doppie in acciaio inox. 4. Supporto antistrappo pratico e comodo. 5. Ruote larghe che non



1. Réglage de la profondeur de travail en 3 points avec position de transport pour soulager la lame en dehors du gazon. 2. Guidon repliable pour un stockage peu encombrant. 3. Cylindre à couteaux sur roulements à billes avec 8 doubles lames en inox. 4. Fixation pour câble confortable et pratique. 5. Roues larges, ménageant le gazon. 1. Profundidad de trabajo en 3 niveles con posición de transporte para proteger las cuchillas fuera del césped. 2. Mango guíaplegable para guardar el aparato y ahorrar espacio. 3. Cilindro portacuchillas sobre rodamiento con 8 cuchillas dobles de acero inoxidable. 4. Cómodo y práctico alivio de tracción del cable. 5. Ruedas anchas que no perjudican el césped. 1. 3-ступенчатая настройка рабочей глубины с положением для транспортировки вне газона для защиты ножа. 2. Складная управляющая штанга для экономии места при хранении. 3. Ножевой вал на шарикоподшипниках



danneggiano il manto erboso. 1. Ajuste de la profundidad de trabajo en 3 niveles con posición de transporte para proteger las cuchillas fuera del césped. 2. Mango guía plegable para guardar el aparato y ahorrar espacio. 3. Cilindro portacuchillas sobre rodamiento con 8 cuchillas dobles de acero inoxidable. 4. Cómodo y práctico alivio de tracción del cable. 5. Ruedas anchas que no perjudican el césped. 1. 3-ступенчатая настройка рабочей глубины с положением для транспортировки вне газона для защиты ножа. 2. Складная управляющая штанга для экономии места при хранении. 3. Ножевой вал на шарикоподшипниках



с 8 двойными ножами из высококачественной стали. 2. Składana prowadnica sprawia, że urządzenie podczas przechowywania zajmuje mniej miejsca. 3. Walek z nożami osadzony na łożyskach kulkowych z 8 podwójnymi ostrzami ze stali szlachetnej. 4. Wygodny i praktyczny uchwyt antynaprężeniowy do kabla. 5. Nieuszkodzające trawnika szerokie koła.



с 8 двойными ножами из высококачественной стали. 2. Składana prowadnica sprawia, że urządzenie podczas przechowywania zajmuje mniej miejsca. 3. Walek z nożami osadzony na łożyskach kulkowych z 8 podwójnymi ostrzami ze stali szlachetnej. 4. Wygodny i praktyczny uchwyt antynaprężeniowy do kabla. 5. Nieuszkodzające trawnika szerokie koła.



3x WORKING DEPTH ADJUSTMENT | LONG LIFE HIGH-GRADE STEEL | LOW WEIGHT EASY HANDLING | 31 cm | QR CODE

www.einhell.com